

8092

INOUE, (Mrs. Seiji) Setsuko Reg. No. 09162

Formerly of Paldi, B. C.

Now at:- 321 Johnston St., New Westminster, B. C.

Harband - Seiji - 14012
Children - Tamiyo - 12-11-36
Shizuko - 26-11-38
Tieko - 15-5-40

Father: Shitara #08349 File 8093.
Mother: Sakai #08350 " 8090.

8092

PERSONAL

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: INOUE, (Mrs. Seiji) Setsuko

HOME ADDRESS: Formerly of Paldi, B. C.
Now at 321 Johnston St., New Westminster, B.C.

REGISTRATION NUMBER 09162 SEX: Female AGE: 27

OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: None

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Seiji

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Princeton Road Camp, Princeton, B.C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Shirley, (F) Doreen (F) Marlene (F)

ADDRESS OF CHILDREN: 321 Johnston St., New Westminster, B.C.

AGE OF CHILDREN: 5, 4, 2

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

None
Oda with 23.5.43 in file 705
Owned by Seiji (Setsuko) Inoue #1160
T.S. 43

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

None

4. TAXES (Amount and where payable)

None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

None

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 321 Johnston St., New Westminster, B.C.
5 roomed wooden house
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS:
Mr. Y. Tainaka, 314 Fenton St., New Westminster, B.C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:
None. Living with parents.
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:

None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

Located at: Japanese Hall, Mayo Brothers Timber Co., Paldi, B.C.---

Beatty wahher, Singer sewing machine, 5 pc. bedroom suite, bed, spring, mattress, cedar chest, china cabinet, kitchen cabinet, tables & chairs, silverware, chinaware, kitchen utensils, linoleum, Girls Japanese Festival Dolls, 1 crate Canadian Dolls, 1 crate toys, tricycle, kiddie car, dolls buggy etc., clothing, drygoods, linens etc., heater stove, tubs, washbench, washboards, etc., electric stove, kitchen range, pinker machine, groceries, garden tools,

All to be left at said address, key has already been turned over to the Custodian by T. Urabe, who is now at Hastings Park, Vancouver, B.C.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

None

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom): None

None

Kiyoko Oda - 160.00

173-3-42

Can collect by letter now 16-42 from Mrs. Oda

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
\$137.50 in Oil stocks with Clifton C. Cross, (Oil Co.) Stock Exchange Bldg., Vancouver, B.C. In owner's possession.

8. BANK ACCOUNTS: None

9. LIFE INSURANCE: With the Prudential Life., 809 Rogers Bldg., Van. B.C.

All Policies in owner's possession.
Pol. No. M684374, Beneficiary, INOUE, Setsuko (Mother) \$250.00
Pol. No. M684376, Beneficiary, INOUE, Seiji (Husband) \$500.00
" " M684375, " INOUE, Setsuko (Mother) 250.00
" " M684373, " INOUE, Setsuko (Mother) 250.00

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None

11. SAFETY DEPOSIT BOX: None

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: None

2. TRADE DEBTS: None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 7th day of May 1942.

[Signature]

Witness

(Signature) S. Inoue

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE Sept. 15/43

Our File No. 2092

Full Name INOUE, Setsuko (Mrs. Seiji)
(Surname in Block Letters)

Registration No. 09162

Male - Female
(Check)

Age June 25, 1914

Former Address Paldi, B. C.

321 Johnson St., New Westminster, B. C.

Date Evacuated Sept. 2/42

Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address Bay Farm, Slooan, B. C.

Married - Single
(Check)

Name of Wife _____

nee

Name of Husband Seiji #09165

Name of Mother (SHIRAKAWA) Saku #08350 Name of Father ODA, Sekitaro #08349

Names of Children under 16 See husband's sheet.

Requested by ECT

Registered with Custodian
(Yes or No)

Additional Information _____

LIABILITY SUMMARY

File No. 8092

August 28, 1946

Re: Satsuko INOUE, Reg. No. 09162

This file reveals no liabilities.

This summary is certified to be
in accordance with information
on file.

G. MacLean

August 28, 1946.

/T

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File 8092

August 28, 1946.

Re: Setsuko INOUE, Reg. No. 09162

In her declaration to the Custodian on May 7th, this woman reported the following goods:

A quantity of chattels left at the Japanese Hall, Paldi, B. C. These are dealt with in the Chattel Schedule. As goods remaining after shipments were made were sold in the name of her brother-in-law, a transfer from his account is being made. *See Aug. 28 & Sept 4, 1946* *FM*

She reported \$137.50 in stocks with Clifton O. Cross, in her own possession. These did not come under the control of this office.

She reported three life insurance policies on her own life and one on the life of her husband. All with the Prudential Life. These did not come under the control of this office.

The sum of \$35.00 received from the sale of a stove belonging to this woman was credited to her account, and this sum was remitted to her on March 1, 1943.

The sum of \$160.00 was credited to her account in full settlement of her claim against Kiyozo ODA, File 705, who has been repatriated.

A further sum is being credited to her account in connection with the chattels, identified as hers, sold and credited to the account of her brother-in-law, Tomijiro INOUE, File 8202. *net credit \$24.09 on auction sheet Sept 4/46* *FM*

This file reveals no other property.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

J. Matheson

August 28, 1946.

/FM

File No. 8092

CHATTEL SCHEDULE

August 28, 1946.

Re: Setsuko INOUE, Reg. No. 09162

Declared
May 7/42

Disposition

Beatty Washer	Release Nov.10/42
Singer Sewing Machine	 No record of shipment or sale, but not mentioned in letter
5 Pc. Bedroom Suite	Release Nov.10/42
Bed x	} See goods sold & cr. File 8202
Spring x	
Mattress	
Cedar Chest	Release Oct.19/42
China Cabinet x	} See goods sold & cr. File 8202
Kitchen Cabinet x	
Tables x	
Chairs x	} No record, may have been shipped, claims glassware sold & cr.8202
Silverware	
China ware	
Kitchen Utensils	Release Oct.19/42 & Bx. Kit.Utensils
Linoleum x	Sold \$2.00
Girls Jap. Fest. Dolls	Release Nov.10/42
1 Crate Canadian Dolls	{
1 Crate Toys	
Tricycle	
Shower	Release Oct.19/42
Tubs	No record
Washbench x	} See tub rack & ironing board sold & cr. File 8202
Washboards, etc.	
Electric Stove	Release Nov.10/42 (Electric Hot Plate)
Kitchen Range	Sold Jan.18/43 - \$35.00
Kiddie Car	Release Nov.10/42
Dolls Buggy, etc.	{
Clothing	
Drygoods	
Linens, etc.	Release Nov.10/42 (2 Bx. odds & ends)
Heater stove x	
Pinker Machine	 No record of shipment or sale, but not mentioned in letter
Groceries	See items on Release of Oct.19/42
Garden Tools x	Release Nov.10/42
<u>Sept. 21/45</u>	
Baby Crib	} An extra bed, a swan rocker & a doll's chest were
Child's Duck Rocker	
Child's trunk & contents	
	sold Mar.15/45 & proceeds credited to File 8202
	1 Bx. Carpenter Tools -Release Oct.19/42
	1 Bx. Bottled Jap. Sauce " " "
	1 Bx. Canned Goods " " "
	1 Can Bottled Foodstuffs " " "
	Swan Rocker - Sold \$1.25

G. Matson

8092

October 5, 1945.

Mrs. Betanko IMUYE,
Reg. No. 09162,
413 Connolly Street,
Fort William, Ontario.

Dear Madam:

Attached hereto is Custodian cheque for the sum of \$24.09,
representing all the funds standing to your credit with this office.

These funds were received as net proceeds from the sale of
chattels identified as your property sold at Duncan, B. C. by auction.

As no property identified as yours remains under the control
of this office your account is being closed.

Yours truly,

F. Matheson,
Protection Department.

/YH

Enclosure

NAME INOUE, Setsuko (Mrs. Seiji)

REGISTRATION NO. 09162

FILE NO. 8092

The following chattels were sold by public

auction at Duncan, B.C. on March 15, 1945.

Filed Sept 4, 1946.

Doll's chest	\$ 0.50
Cupboard	2.50
Ironing board	2.00
Cupboard	2.00
Bed (no springs)	2.00
Bed & springs	7.00
6 Chairs	8.00
Tub rack	2.00
Rocker Swan	1.25
Tea set (Toy)	1.00
" " "	1.75
" " "	1.00
Kitchen table	0.50
Roll Linoleum	2.00

*Transferred
from file 8202
Sept 4, 1946
C.G.*

Total		\$ 33.50
Less Expenses:	(Auctioneer's Fee: \$3.35)	
	(Advertising: 0.73)	
	(Moving: 4.85)	
	(Rent: 0.48)	
Net Proceeds Credited:		\$ 24.09

Members of Custodian Staff Present.

Extracted from Auctioneering List No. Duncan 6.

Remarks.

August 26, 1946.

To: Miss C. Girard

From: P. Matheson

Re: Files Nos. 8202 and 8092

Goods sold at Duncan Auction No. 6, March 15, 1945, and credited to Tomijiro INOUE, Reg. No. 09180, File 8202, has in some cases been established to be the property of Mrs. Setsuko INOUE. Sent a list of goods auctioned both in most cases claimed the same goods. We are forced to adjust this matter on the basis of goods reported by each prior to receiving the auction list. Where this is not possible and both have claimed goods we are dividing the funds as well as can be done giving each about half the proceeds of the disputed items. Therefore please transfer to Mrs. Setsuko INOUE, Reg. No. 09182, File 8092 the following items from the account of Tomijiro INOUE, Reg. No. 09180, File 8202.

Duncan 6/Mar.15/45	Dolls Chest.....	.50
	Cupboard	2.50
	Ironing Board	2.00
	Cupboard	2.00
	Bed (no springs)	2.00
	Bed & Springs	7.00
	6 Chairs	6.00
	Tub Rack	2.00
	Rocker (Swan).....	1.25
	Toy Set (toy)	1.00
	" " "	1.75
	" " "	1.00
	Kitchen Table	.50
	Roll of Linoleum	2.00

Mr. Ball has been consulted as File 8202 is his, and he instructed me to straighten the matter out the best way I could.

/PM

G. Matheson

Account & Department:

Charge to File 8202 - INOUE, Tomijiro - Duncan 6.

Credit File 8092 - Realised: \$33.90	-- Less Expenses: \$9.41	-- Credited: \$24.09
" File 8202 " 243.20	" " 12.15	" 231.04
		\$55.14

Transferred, September 4, 1946.

C. Girard

8092

August 28, 1946.

Mrs. Setsuko IMOUYE,
Reg. No. 09162,
413 Connolly Street,
FORT WILLIAM, Ontario.

Dear Madam:

Enclosed is Custodian cheque for the sum of \$160.00, which was paid in to your account in full settlement of your claim against Mr. Kiyozo ODA.

In regard to your household effects, this matter has not yet been straightened out. Unfortunately, your brother-in-law informed us that everything sold on March 15, 1945, except the linoleum, the swan rocker and 2 of the beds, were his property. We have been investigating the matter further and will write you as soon as we have cleared up the question of ownership.

Yours truly,

F. Matheson,
Protection Department.

/FE
Enclosure

CHATTEL MEMORANDUM

Files Nos. 8202
8092

Tomijiro INOUE #09180
Setsuko INOUE #09162

August 27, 1946.

These two people lived at Palid, B. C. Tomijiro INOUE is the brother-in-law of Setsuko INOUE. The chattels of the two families were reported by these two. Each reported chattels left in the Palid Japanese Hall. The goods, for some reason (possibly they were not clearly marked) were confused at the time the goods in the hall were sold.

In 1942 and 1943, each of these people signed Custodian Releases for goods. We have no record of what was actually shipped to them, but know that some goods were shipped.

On September 21, 1945, Mrs. Setsuko INOUE asked for the goods remaining in the hall belonging to her, and listed the following:

1 Brown bed & spring	} 2 extra beds credited to File 8202
1 Baby Crib	
1 China Cabinet	} 2 Cupboards, not declared, cr. to File 8202
1 Kitchen Cabinet	
Tables & Chairs	} 7 extra chairs & kitchen table cr. to File 8202
Linoleum	
Child's duck rocker	The lino cr. to File 8202 admitted to belong to File 8092
Child's Trunk filled with articles	cr. to File 8092, but admitted to belong to File 8092
Heater Stove	Both claim Dolls Chest sold
Folding washing bench (Beatty)	} No record of this being sold
ironing board (Beatty)	
Sack of Garden Tools, axes	} On Nov. 10/42 Release for a sack of garden tools was signed. No record of what was shipped.
various other small articles	

In reply we sent her and Tomijiro INOUE the list of goods sold March 15, 1945, and asked them to pick out their chattels. In response, Tomijiro INOUE, claimed 5 of the 7 beds sold but was not sure which were his. He claimed everything else except the Swan rocker and the roll of linoleum. Mrs. Setsuko INOUE claimed everything except 5 pink chairs, 2 other chairs, and stated that she could not identify her bed (which she said was practically new).

It would appear that the only solution is to work from the original declarations, plus information given by Mrs. INOUE in her letter of September 21, 1945, and transfer from the account of Tomijiro INOUE all items not declared by him that were originally declared by Mrs. INOUE or were inquired about by her on September 21, 1945.

G. Mathison

EVACUATION SECTION	
Rec'd	AUG 26 1946
File No.	809
Ans.	
Received	

413 Connolly St.
St. William Ont.

Aug. 21/46

Dear Sirs:

I had a letter from ~~Bill~~ ^{Bill} ~~Hayes~~ ^{Matthews} of Greenwood stating that the Custodian sold his home in Steveston so there is \$160 ⁰⁰ there in your care for me which he owes me. I need the money very desperately so will you please send the full amount to me immediately. Hoping you will look into this matter as soon as possible.

Last year in the late fall I asked you to send me the money which you sold my things in Valdi P.C. but you have not sent me anything yet so will you please look into this matter for me too.

Yours sincerely
Setsuko Inouye

413, Connelly St.
St. William's

Dec. 10/45.

Dear Sir;

I received your brown postcardly one
and had a spring but I cannot say
much on the fact as there was
nothing on your part. Thinking you
are good enough attention

Yours sincerely
F. H. Brown



8092

November 24, 1945.

Mrs. Seiji INOUE,
Reg. No. 09162,
810 McMillan Street,
Fort William, Ontario.

Dear Madam:

With reference to your inquiry in regard to various household and personal effects left at the Hall, Paldi, B. C., we are enclosing herewith a list showing articles removed from Paldi and sold at auction in Duncan.

The proceeds of this sale have been credited to the account of Tomijiro INOUE, but are held because there is doubt of his ownership.

Would you kindly look over this list and let us know which of these items appear to be your property? We are writing Mr. Tomijiro INOUE in regard to this also.

A stamped, addressed envelope is enclosed for your convenience in replying.

Yours truly,

F. Matheson,
Protection Department.

NAME INOUE, TomihiroREGISTRATION NO. 09180FILE NO. 8202

The following chattels were sold by public
 auction at Duncan, Vancouver Island on March 15, 1945

✓ Dolls Chest	.50
✓ Medicine Chest	2.25
✓ Cupboard	2.50
✓ Ironing Board	2.00
✓ Glassware	.75
✓ Glassware	.70
✓ Cupboard	2.00
Bed (No Springs)	2.00
Bed (No Springs)	3.75
Bed (No Springs)	3.50
Bed and Springs cream	5.00
Bed and Springs	7.00
✓ 6 Chairs	8.00
5 Chairs (pink)	6.50
✓ Tub Rack	2.00
2 Chairs	1.00
✓ Rocker (Swan)	1.25
- Tea Set (toy)	1.00
✓ Tea set (toy)	1.75
✓ Tea Set (toy)	1.00
- Doll	.50
✓ Toys	.75
✓ Kitchen Table	.50
Bed and Spring	11.50
Bed and Springs	7.00
✓ Roll of Linoleum	2.00

Total

Less Expenses: (Rent \$1.10
 (Auctioneer's Fee: \$7.67
 (Advertising: \$1.67
 (Moving: \$11.12

Net Proceeds Credited:

\$	76.70
\$	21.56
\$	55.14

Members of Custodian Staff Present.

Extracted from Auctioneering List No.

Duncan 6

Remarks.

EVACUATION SECTION

Rec'd SEP 24 1945

File No. 8092

Ans.

Revised

810 Wth Millen St.

Int. William

Ont.

Sept. 21/45.

Dear Miss:

Below are the list of articles I left at the Hall in Paldi. B.L. U.S. He sent for the remaining stuff but we were told that there was nothing left at the Hall now so if the articles were sold ~~any~~ could you please send me the money as I need it to buy household articles to get resettled.

1. Brown bed Posts, Spring. ✓

1. Baby Crib.

1. China Cabinet ✓

1. Kitchen Cabinet ✓

Tables & Chairs ✓

Lynalium ✓

1. Childs Duck Racker

Childs Trunk filled with articles

Heater Stone ✓

Beatty Folding Washing Bench

Beatty " Ironing Board

1. Sack of Garden Tools. Including axes too, and various other small articles

Mrs. Setsuko Inouye #09462.

8092
705

June 12th, 1944.

Mr. Kiyozo ODA,
Registration No. 04223,
Greenwood, B. C.

Dear Sir:

Re: Seiji (Setsuko) INOUE

We have not had a reply to our letters dated March 22nd and April 19th, 1944, in connection with your indebtedness to the above mentioned and we cannot understand your attitude in this matter.

Please advise us by return mail if you are working and earning sufficient monies for your support and state whether or not you intend to forward to Mrs. Inoue a payment on account of your indebtedness.

Mrs. Inoue has written us a letter which we have just received and we are surprised to learn from her that you have not written her. She is very anxious to know what you intend to do regarding the matter.

Yours truly,

W. J. Johnston,
Administration Department.

WJJ/HMS

8092
705

June 12th, 1944.

Mrs. Setsuko INOUE,
Registration No. 09162,
24 - 2nd Avenue,
Bay Farms,
Slocan City, B. C.

Dear Madam:

We are in receipt of your undated letter from Slocan City and note that Mr. Kiyozo ODA has not communicated with you regarding his indebtedness. We have written him several times in this connection but apparently he intends to ignore our efforts to effect settlement. We will, however, write him again and trust that he will be good enough to get in touch with you.

Yours truly,

W. J. Johnston,
Administration Department.

WJJ/HMS

EVACUATION SECTION

Rec'd JUN 8 1944

File No. 8092

Ans.

Referred

4-2nd Ave.
Bay Farm
Staten City N.Y.

Dear Sir,
In reply to your letter
about the dear Keyozo Oda
of Greenwood owes me
We have written to them
several times about it
but ever since you ~~wrote~~
sent them the \$100.00 he
has not sent us a
single word. So will you
please write to them
for me in regard to
the matter.

Yours sincerely
Mrs. Setuko Inouye
#09162.

705
8092

April 19th, 1944.

Mrs. Seiji (Setsuko) INOUE,
Registration No. 09162,
24 Second Avenue,
Slocan City, B. C.

Dear Madam:

Re: \$160.00-Kiyozo ODA-Reg. #04223

With further reference to your letter of the 14th instant and our reply of April 18th, we wish to advise you that we have written your cousin, Mr. Kiyozo ODA, in connection with his indebtedness to you and we are enclosing herewith a copy of our letter to him.

Please communicate with Mr. Oda at once and endeavour to recover as much as possible of the funds which we sent to him. Please let us hear from you in this connection as soon as possible, and oblige

Yours truly,

W. J. Johnston,
Administration Department.

WJJ/HMS
Enc.

8092
705

April 18th, 1944.

Mrs. Seiji (Setsuko) INOUE,
Registration No. 09162,
24 Second Ave.,
Sloan City, B.C.

Dear Madam:

re: \$160.00 - Kiyozo ODA - Reg. No. 04223

We are in receipt of your letter of the 14th inst. relative to the above claim. In reviewing your file we find a letter from you dated March 15th, 1943, from which we quote as follows:

"Thank you very much for the letter with regard to the debt owed to me by my cousin K. Oda. Please do not take any further action in collecting the money from him as I will settle it between ourselves."

On receipt of this letter we withdrew your claim against ODA and did not consider it further in handling his affairs at this office. We have now received your letter of the 14th inst. requesting that we "Try and collect the amount I need from him for me", and we shall take your claim into consideration and lodge it again against Kiyozo ODA, where it will receive due attention.

Our Administration Department is now handling these items and may be writing you further in this regard.

Yours truly,

B. R. Dusenbury,
Claims Department.

RECEIVED

24 gal air

EVACUATION SECTION

Rec'd APR 17 1944

File No. 9077

Ans. HRA

Referred

April 14/44

Dear Sirs

I'm sorry I bother you through this trouble for me but I really need the following so I hope you will look into it immediately for me. I am getting my teeth extracted, fixed etc & the dentist says I will need almost \$100.00 on top of this my glasses need changing very badly and that means another \$25.00 so altogether I need \$125.00 My husband's salary is just enough to meet our every day necessities so Kiyozo Ida of Greenwood owes me \$60.00 so could you please try and collect the amount I need from him

for me.
I wrote to K. Oda myself
personally before but he
says he has no money
himself but Miyoshi
Oda of Fort William owes
him (K. Oda) a lot of money
so if M. Oda pays K. Oda
he says he will pay me
what he owes. K. Oda
says that the Custodian
sold M. Oda's House &
Property in New Westminster
so M. Oda should be
able to return his debt
to him & when he does
he says he will return
the money to me. So as I
need the money desperately
will you please look into
this above matter & try &
collect the money for me.
Hoping to hear from you

real soon.

Yours Thankfully
Mrs. Detsenko

Inouye.

Reg. #. 09162.

D

File No 6892

24 - 2nd Dec.

Bay Farm

Stacan B.C.

March 15/43

Dear Mr. McAlister;

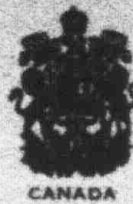
Thank you very much for the letter with regard to the debt owed to me by my cousin. K. Oda. Please do not take any further action in collecting the money from him as I will settle it between ourselves.

705

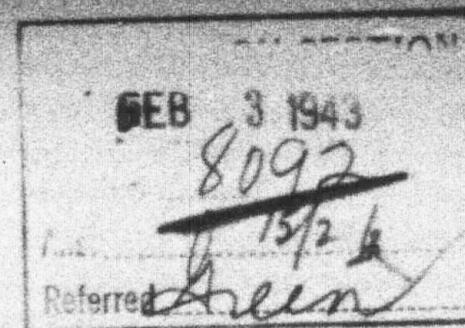
CAUTION SECTION
REC'D MAR 17 1943
FILE NO 6092
Ans. <i>[Signature]</i>
Referred <i>McAlister</i>

Yours sincerely
Mrs. S. Inouye
Reg # 69162.

DEPARTMENT OF
LABOUR



CANADA



BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

355 BARRARD STREET,
VANCOUVER, B.C.

February 2, 1943.

Department of the Secretary
of State
Office of the Custodian
506 Royal Bank Bldg.
Vancouver, B. C.

Your File No. 8092

Dear Sir:

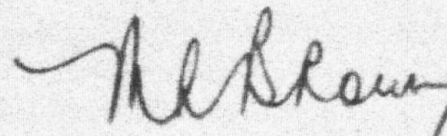
Subject: INOUE (Mrs. Seiji) Setsuko
Registration Number 09162

Acknowledging your letter dated January 22nd, Mr. Skinner, our Supervisor at Slooan, writes that the above named woman claims that she does not owe Mr. Oda any money and that she has never owed him money. Mr. Oda is her cousin and is residing in Greenwood.

In view of the above, she requests that the \$35.00, received from the sale of her stove at Paldi, be sent to her.

Your attention will be appreciated.

Yours very truly,


M. L. Brown
Office Manager

CWF:ew

8092

January 22nd, 1943

(Transportation)

The B. C. Security Commission,
The Marine Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. W. L. Brown

Dear Sir:-

Re: INOUE (Mrs. Seiji) Setsuko
Registration Number 09162

Thank you for your letter of January 20th asking about the \$35.00 received from the sale of this lady's stove. This money has just come to hand but we find on our file that Kiyozo Oda claims \$160.00 owing by this lady.

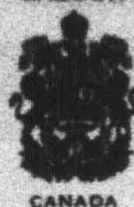
We are sending you an extra copy of this letter for Mr. Skinner and would request him to let us know what should be done. Unless Kiyozo Oda waives claim to this debt and so advises us in writing, we cannot, of course, send the money to Mrs. Inoue.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

Enc.
HFG:IF

DEPARTMENT OF
LABOUR



CANADA

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JAN 21 1943
File No.	8092
Ans.	21/3
Referred	<i>Green</i>

put

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

(Transportation)

January 20, 1943.

355 BARRARD STREET,
VANCOUVER, B.C.

Custodian of Alien Property
Japanese Evacuation Section
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: INOUE, Mrs. Seiji, #09162
Your File No. 8092.

Our Supervisor at Slocan, Mr. F. G. Skinner writes that this woman would like to have her \$35.00 received from the sale of her stove at Baldi. She lives at House 24, Second Avenue, Bay Farm, Slocan City.

Understand that you have not yet received this money but presume you will communicate with this party direct when you do receive it?

Am sending a copy of this letter to our Supervisor for his information and guidance.

Yours truly,

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION,

M. L. Brown
M. L. Brown,
Office Manager.

CWF:DJ.



EVACUATION SECTION	
Rec'd	JAN 16 1943
File No.	
Ans.	21/1
Referred	

MAYO BROTHERS TIMBER COMPANY, LTD.

TELEPHONE: LONG DISTANCE VIA DUNDEE

PALDI, B. C.

January 14th, 1943

Custodian,
Protection Department,
Dept of Secretary of State,
506 Royal Bank Bldg,
Vancouver, B.C.

File #9092

All agreements are contingent upon strikes, accidents, delays of carriers and other delays unavoidable or beyond our control. All proposals are subject to prompt acceptance. All prices are subject to change without notice. All contracts are subject to the approval of the home office.

Re: Mrs. Seiji (Setsuko) INOUE #09162

Dear Sir:

We enclose herewith Money order for \$35.00, being cash payment on stove sold on order from Mrs. Setsuko Inouye.

We are sending this money to you as per your instructions in letter of January 8th. We received today a letter from Mrs. Inouye, advising us to ship this money direct, as she had taken this up with the one in charge at Slocan City, but we sent it to you, as per your instructions.

Yours very truly,

MAYO BROS TIMBER CO. LTD.

Per.

WK:T

8092

January 8, 1943

Mr. W. Kenyon
Mayo Brothers Timber Co., Ltd.
Paldi, B. C.

Dear Sir:

Re: Mrs. Seiji (Setsuko) INOUE

Mr. Fisher has sent the writer your letter of December 30th, advising him that the above Japanese wishes to sell her stove for \$35.00. It will be quite in order to accept this sum, as you have her written confirmation, and then please send the money to us - the cheque being made payable to the Deputy Custodian.

We are sending two copies of this letter to Mr. Fisher, so that he may send one to the Slocan Supervisor.

No Custodian Release is necessary, as you have the written request of the Japanese.

We take this opportunity of thanking you again for your good offices.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:NDZ

cc: Mr. C. W. Fisher
B. C. Security Commission



MAYO BROTHERS TIMBER COMPANY, LTD.

TELEPHONE: LONG DISTANCE VIA DUNCAN

PALDI, B. C.

December 30th 1942 5 1943

EVACUATION SECTION	
Rec'd	1942 5 1943
File No.	
Ans.	
Referred	

B.C. Security Commission,
355 Burrard Street,
Vancouver, B.C.

All agreements are contingent upon strikes, accidents, delays of carriers and other delays unavoidable or beyond our control. All proposals are subject to prompt acceptance. All prices are subject to change without notice. All contracts are subject to the approval of the home office.

✓
Att'n Mr. C.W. Fisher

Dear Sir:

Re: INOUE, Setsuko, Reg# 09162, Slocan City

The above Japanese woman wrote to me sometime ago and asked me to try and sell her stove, on which she placed a price of \$35.00. I have a purchaser for cash waiting for this stove, and would like your Ok on the above, as I understand you will have to send us a release for same, and also advise us where to send the money.

Kindly give this your attention.

Yours very truly,

MAYO BROS TIMBER CO. LTD.

Per. *W. Fisher*

WK:T

RECEIVED
NOV 17 1942

green

8092

G-165-A

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address Slocan City, B. C.

Date Nov. 10, 1942

To: The Secretary of State, acting in his
capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, INOUE, Setuko, Police Registration No. 400100
hereby request you to release to me the under-noted property
stored at Faldi, Japanese Hall
in possession of Custodian c/o B. Kenyon
and I release you from any claim whatsoever with respect to
such property.

Description of Property:

1 Beauty Washing Machine 5 pos. Bedroom Sweet 1 Crate Canadian Dolls
1 Box Girls Japanese Festival Dolls 1 Crate Toys 1 Kitty Car
1 Doll Buggy 2 Small Children's Chairs (In China Cabinet)
Electric Hot Plate 1 Back Garden Tools 2 Boxes Effects (Odds and Ends)

Original Address Faldi, Vancouver Island, B. C.

Date Evacuated to Vancouver March 28, 1942

Date Evacuated to Present Address September 2, 1942

Number in Family - 12 years and over

Number in Family - 5 to 11 years old 1

Number in Family - under 5 2

TOTAL NUMBER IN FAMILY 3

I agree to pay all charges as required by the British Columbia
Security Commission.

APPROVED:
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: _____

S. Inouye
Claimant Sign Here

*Ship thru to Slocan City - freight charges
Collect - All shipping charges collect as advances,
or COD. No expense to us. Advise when
done - with particulars*

*BC Security Comm
C.W. Fisher*

Nov 16-42

Royal Bank

Nov 16-42

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECURITY
RECEIVED
23 1942
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.
CUSTODIAN RELEASE FORM

G-165-A

Address Slocan City, B. C.

Date October 19., 1942

To: The Secretary of State, acting in his
capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, INOUE, Setsuko, Police Registration No. 09162

hereby request you to release to me the under-noted property
stored at Japanese Hall, Faldi Vancouver, Island, B. C.

in possession of Custodian c/o B. Kenyan

and I release you from any claim whatsoever with respect to
such property.

Description of Property:

1 Box Kitchen Utensils

1 Box bottled Japanese Sauce

1 Cedar Chest

1 Box Canned Goods

1 Box Carpenter Tools

1 Can Bottled Foodstuffs.

1 Child's Bicycle

Original Address Faldi, Vancouver, Island, B. C.

Date Evacuated to Vancouver March 27, 1942

Date Evacuated to Present Address September 4, 1942

Number in Family - 12 years and over _____

Number in Family - 5 to 11 years old 1

Number in Family - under 5 2

TOTAL NUMBER IN FAMILY 5

~~I agree to pay all charges as required by the British Columbia
Security Commission.~~

APPROVED:
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: _____

S. Inoue
Claimant Signs Here

COPY

MAYO BROTHERS TIMBER COMPANY, LTD.

PALDI, B. C.

September 23rd, 1942.

File 11470

11470

Att'n Mr. H. F. Green

Dear Sirs

Adachi, #09038.

Replying to your letter of September 21st re Minoru

We beg to advise that the Japanese formerly living here stored their household goods in the Japanese Hall at Paldi, but just what was stored in this hall, the Company has no way of knowing, as we were not given a list or a record of each individuals personal property.

The understanding with Mr. T. Urabe, the Japanese Foreman while working for this Company, was that they could store their chattels in the hall and we would ship out anything they ordered, if it was possible. Since then, we have shipped considerable items to them as per instructions from your office. Records of which we have here. But as to what is left in the hall, we have no record.

We shipped for M. Adachi six pieces as per your order dated July 27th signed by Mr. J. A. Rose of the B. C. Security Commission.

Yours very truly,

MAYO BROS. TIMBER CO. LTD.

Per. W. Kenny (signed)

WKT

To the Secretary of State acting
in his capacity as Custodian.

I INOUE S. 8092, Police
registration No. 09162, hereby request you to
release to me the under-noted property stored at Mayo Japanese Hall
Paldi, B.C. Mr. Bill Kenyon

and I release you from any claim whatsoever with respect to
such property.

Description of Property:

- 1 Tool box (painted reddish brown)
 - 1 Child's tricycle (blue color)
 - 1 Cedar chest (crated & covered with wall paper)
 - 1 Electric hot plate (double cover, painted yellow.)
- The following goods are ordered before but not received.
- 1 box kitchen utensils (*cutlery, chinaware, & glassware*)
 - 1 box shoyu sauce
 - 1 tin foodstuff

Dated this 21st. day of August 1942.

S. Inoue
(Japanese sign here)

Approved

Samuel R. Wae
B.C. SECURITY COMMISSION

NOTE:

The Custodian is advised that the B.C. Security Commission will pay transportation charges up to 1,000 pounds (which amount includes the free baggage allowed by railroad company on tickets), and any charges over this amount will have to be for the account of the individual Japanese evacuee.